

캘리포니아주는 이민자의 시민권을 보호합니다

팩트 시트



고용

캘리포니아주 법은 직장에서의 차별로부터 귀하를 보호합니다.

고용주는 일반적으로 보호 대상 특성을 이유로 귀하를 해고하거나, 괴롭히거나, 부당하게 대우하거나, 보복할 수 없습니다.

보호 대상 특성에는 다음이 포함됩니다:

- 인종
- 가계
- 출신 국가
- 법으로 보호되는 기타 특성

캘리포니아주 법은 또한 이민 신분, 시민권 및 언어와 관련된 차별로부터 보호합니다.

불법 차별의 예:

- **출신 국가.** “고용주가 저를 특정 국가 출신이라고 생각하여 부당하게 대우합니다. 비록 고용주의 생각이 틀렸더라도 말입니다.”
- **괴롭힘.** “직장 동료들이 제가 태어난 나라를 이유로 저를 모욕합니다. 고용주는 이를 막기 위한 조치를 취하기를 거부합니다.”
- **영어만 사용하도록 요구.** “고용주는 쉬는 시간에도 직장에서 영어만 사용해야 한다고 말했습니다. 또한 이러한 규칙은 업무상 필요하지도 않습니다.”
- **억양.** “직장 동료와 고객들이 제 말을 이해함에도 불구하고, 고용주는 제가 억양이 있는 영어를 쓴다는 이유로 부당하게 대우합니다.”
- **보복.** “직장에서 겪은 괴롭힘에 대해 불만을 제기하자 고용주가 이민 당국에 신고하겠다고 위협했습니다.”
- **이민 신분 조희.** 고용주는 연방법에서 요구하지 않는

한 일반적으로 구직자나 직원의 이민 신분에 대해 질문할 수 없습니다.

- **시민권 요건.** 일반적으로 고용주는 출신 국가나 가계를 이유로 직원이나 구직자를 차별하게 되는 경우 고용 조건으로 미국 시민권을 요구할 수 없습니다.

직장에서 불법적인 차별을 경험한 경우, 법에 따라 받지 못한 임금을 지급받거나, 잃은 직장에 복직하거나, 기타 구제 조치를 받을 수 있습니다.

자세한 정보는 다음 웹사이트를 방문하십시오:

www.cacivilrights.ca.gov/employment/

사업체

캘리포니아주 법은 사업체에 의한 차별로부터 귀하를 보호합니다. 여기에는 상점, 식당, 병원 및 의료 서비스 제공업체가 포함됩니다.

사업체는 일반적으로 귀하의 다음 특성을 이유로 귀하를 부정적이거나 부당하게 대우할 수 없습니다:

- 인종
- 민족
- 가계
- 출신 국가
- 주 사용 언어
- 이민 신분
- 시민권
- 법으로 보호되는 기타 특성

불법 차별의 예:

- “철물점에서 미국에 합법적으로 거주할 수 있는 허가가 있음을 증명하지 않으면 기계를 대여해 주지 않겠다고 했습니다.”

캘리포니아주는 이민자의 시민권을 보호합니다

팩트 시트



- “한 식당에서 저희 가족과 제가 영어가 아닌 다른 언어를 사용한다는 이유로 서비스를 거부했습니다.”
- “병원 직원들이 저의 이민 신분에 대해 의문을 제기했다는 이유로 다른 환자들보다 훨씬 더 오래 기다리게 했습니다.”

사업체가 귀하를 불법적으로 차별하는 경우, 해당 사업체는 차별 행위당 \$4,000의 벌금을 부과받을 수 있습니다.

자세한 정보는 다음 웹사이트를 방문하십시오:
www.calcivilrights.ca.gov/unruh/

주거

캘리포니아주 법은 주택을 임대, 구매 또는 신청할 때 발생하는 차별로부터 귀하를 보호합니다.

주택 공급자는 일반적으로 보호 대상 특성을 이유로 다음 중 어떠한 행위도 할 수 없습니다:

- 귀하를 퇴거시키는 행위
- 귀하에게 주거 제공을 거부하는 행위
- 귀하에게 더 높은 임대료를 부과하는 행위
- 수리를 거부하는 행위

보호 대상 특성에는 다음이 포함됩니다:

- 인종
- 출신 국가
- 가계
- 주 사용 언어
- 시민권
- 이민 신분
- 법으로 보호되는 기타 특성

주택 공급자는 일반적으로 귀하의 이민 신분에 대해 질문할 수 없습니다. 연방 정부의 자금 지원을 받는 특정 저렴한 주택이나 미국 농무부[USDA] 시골 주택을 구하는 경우에는 예외가 적용될 수 있습니다.

주택 공급자는 또한 귀하를 괴롭히거나 위협하기 위해 이민세관집행국[ICE], 법 집행 기관 또는

기타 정부 기관과 같은 이민 당국에 귀하의 이민 신분을 신고하거나 정보를 공유하겠다고 위협할 수 없습니다.

불법 차별의 예:

- “아파트 관리 회사가 이사 나가지 않으면 이민 당국에 신고하겠다고 위협했습니다.”
- “임대인이 제가 다른 나라 출신이라는 이유로 광고된 임대료보다 더 많은 금액을 청구하려고 했습니다.”
- “콘도 단지에서 제가 미국 시민권자가 아니라는 이유로 주택 구매 신청서 제공을 거부했습니다.”

불법적인 주거 차별을 경험한 경우, 법에 따라 거부당했던 주택을 제공받거나, 지불한 비용에 대한 보상을 받거나, 기타 구제 조치를 받을 수 있습니다.

자세한 정보는 다음 웹사이트를 방문하십시오:
www.calcivilrights.ca.gov/housing/

편견에 기인한 폭력

캘리포니아주 법은 보호 대상 특성에 기인한 폭력이나 위협으로부터 귀하와 귀하의 재산을 보호합니다.

보호 대상 특성에는 다음이 포함됩니다:

- 인종
- 민족
- 가계
- 출신 국가
- 시민권
- 주 사용 언어
- 이민 신분
- 법으로 보호되는 기타 특성

누군가가 귀하의 보호 대상 특성에 대해 오해하고 있더라도 귀하는 보호받습니다. 예를 들어, 다른 사람이 귀하가 특정 국가 출신이거나 특정 이민 신분을 가지고 있다고 믿고 귀하를 표적으로 삼은 경우, 비록 그 생각이 틀렸더라도 법은 귀하를 보호합니다.

캘리포니아주는 이민자의 시민권을 보호합니다

팩트 시트



중요 폭력의 예:

- “낯선 사람이 저를 밀치며 제가 온 곳으로 돌아가라고 소리쳤습니다.”
- “영어를 잘하지 못한다는 이유로 직장 동료가 제 차를 열쇠로 굶었습니다.”
- “이웃이 인종차별적 욕설을 외치며 저를 주먹으로 때리려고 했습니다.”

중요 폭력을 경험한 경우, 다음 조치를 취할 수 있습니다:

- 211에 연락하여 지원 자원을 연결받기
- 경찰에 사건 신고하기
- CRD에 불만 제기하기

상황에 따라 법에 의해 접근 금지 명령을 받거나 귀하 또는 귀하의 재산에 가해진 피해에 대해 금전적 보상을 받을 수 있습니다.

자세한 정보는 다음 웹사이트를 방문하십시오: www.calcivilrights.ca.gov/hateviolence/

주 정부 지원 프로그램 및 서비스

캘리포니아주 법은 캘리포니아주 정부가 운영하거나 주 정부 자금으로 지원되는 프로그램 및 서비스에 의한 차별로부터 귀하를 보호합니다.

프로그램은 일반적으로 보호 대상 특성을 이유로 차별할 수 없습니다. 그러나 일부 프로그램 및 서비스에는 특정 자격 요건이 포함될 수 있습니다.

보호 대상 특성에는 다음이 포함됩니다:

- 인종
- 민족
- 가계
- 출신 국가
- 법으로 보호되는 기타 특성

불법 차별의 예:

- “주 정부가 자금을 지원하는 프로그램에서 제가 자격을 갖추었음에도 불구하고 민족을 이유로 서비스 제공을 거부했습니다.”
- “저희 아이들이 영어를 잘하지 못한다는 이유로 공립학교에서 운동 경기에 참여하지 못하게 합니다.”
- “Medi-Cal을 받는 병원에서 저의 출신 국가를 이유로 부당하게 대우했습니다.”

자세한 정보는 다음 웹사이트를 방문하십시오: www.calcivilrights.ca.gov/statefundedprograms/

인신매매

캘리포니아주 법은 이민 신분에 관계없이 모든 사람을 인신매매로부터 보호합니다.

인신매매는 누군가가 무력, 사기 또는 강요를 사용하여 다른 사람의 의사에 반해 노동이나 서비스를 제공하게 하거나 성매매에 종사하게 만들 때 발생합니다.

인신매매의 예:

- “고용주가 일을 그만두면 이민 당국에 신고하겠다고 위협했습니다.”
- “누군가가 보수가 좋은 일자리를 약속했지만 무보수로 일하도록 강요했습니다.”
- “일을 중단하면 가족을 해치겠다고 위협했습니다.”

인신매매 피해를 입은 경우

인신매매 피해를 입었거나 피해를 입고 있다고 생각되는 경우, 도움을 받을 수 있습니다.

캘리포니아에 있는 모든 사람은 이민 신분에 관계없이 캘리포니아 민권부(CRD)에 진정을 제기할 수 있습니다.

귀하가 인신매매 또는 특정 기타 범죄의 피해자이고 법 집행 기관에 협조하는 경우, 연방 정부로부터 U 비자 또는 T 비자를 받을 자격이 있을 수 있습니다. CRD는

캘리포니아주는 이민자의 시민권을 보호합니다

팩트 시트



인신매매 사건이 캘리포니아 민권법에 따른 CRD의 권한에 속하는 경우 인증 요청을 지원할 수 있습니다. CRD는 민권 침해를 조사합니다. 다른 기관은 형사법 위반을 조사하거나 이민 혜택에 관한 결정을 내릴 수 있습니다.

귀하는 또한 캘리포니아주 법에 따라 민사적 구제 수단을 가질 수 있습니다. 상황에 따라 법에 의해 다음 조치가 허용될 수 있습니다:

- 금전적 보상 회복 [손해배상금이라 함]
- 인신매매를 중단하도록 하는 법원 명령 획득 [접근 금지 명령이라 함]
- 기타 구제 조치 수령

지금 도움이 필요하십니까?

인신매매를 겪고 있거나 겪은 적이 있는 경우 다음 기관에 연락할 수 있습니다:

국립 인신매매 핫라인

- 온라인: <https://humantraffickinghotline.org/>
- 문자: 233-733 [Be Free]
- 전화: 1-888-373-7888

노예 제도 및 인신매매 폐지 연합 [CAST]

- 온라인: <https://www.castla.org/>
- 전화: 1-888-539-2373

불만 제기 방법

민권부

calcivilrights.ca.gov/complaintprocess

무료 전화: 800.884.1684

TTY: 711

정당한 편의 제공이 필요한 장애가 있으십니까? CRD가 불만 제기를 지원해 드릴 수 있습니다.

본 안내서의 다른 언어 번역본을 보려면 다음 웹사이트를 방문하십시오:

www.cacivilrights.ca.gov/posters/general